

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 46 (1999)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

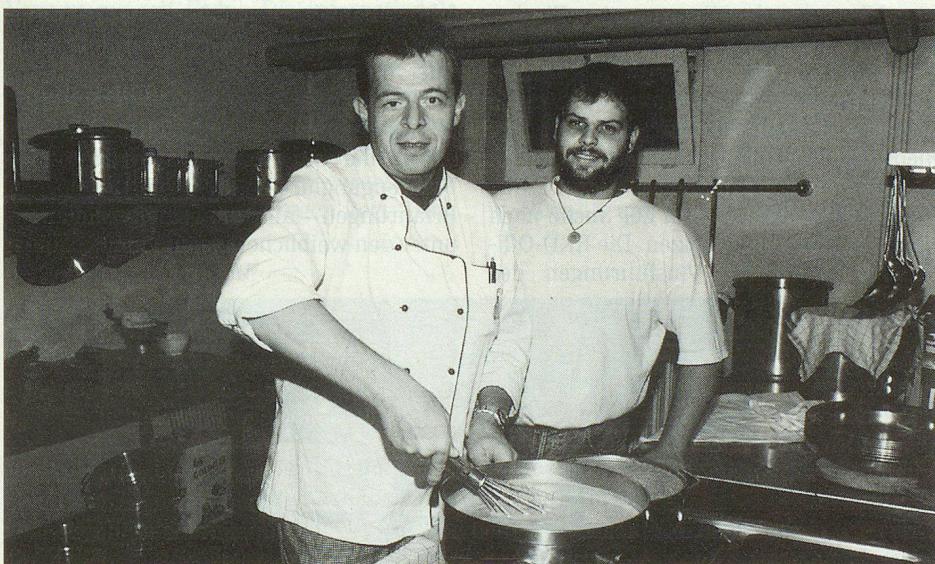
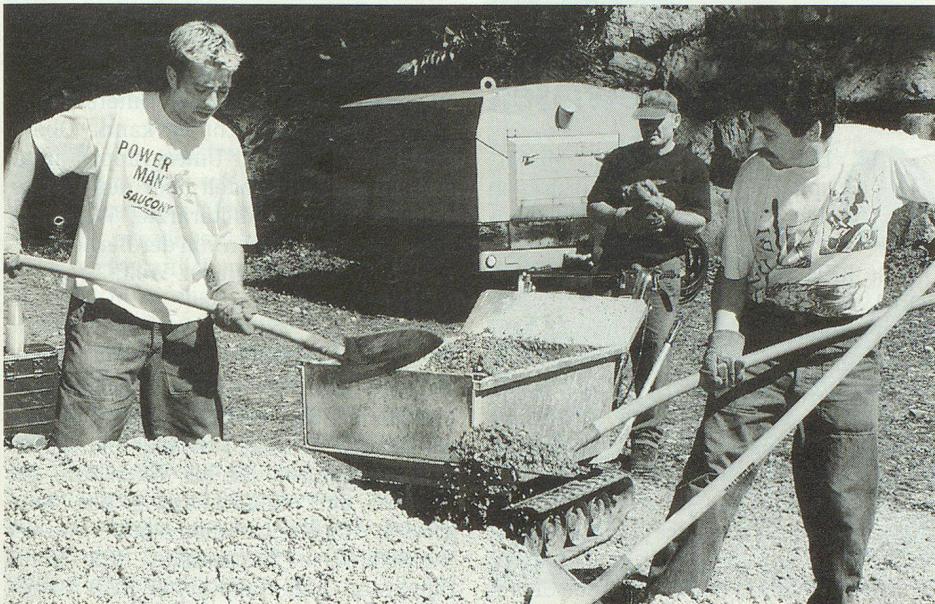
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ZIVILSCHUTZ IM ARBEITSEINSATZ

FOTOS: ZVG



- Eschlenwald, 1000 Meter Länge, Hanglage, Wald
- Steingädeli, 200 m Länge, Hanglage, Wald.

Die Aufgaben hatten zum Inhalt, wie Gesamtleiter Urs Fischer, Chef der Zivilschutzorganisation Zofingen-Mühlethal, und Projektleiter vor Ort, Jürg Seiler, Chef eines Rettungsdetachements, bei einem Augenschein erklärten:

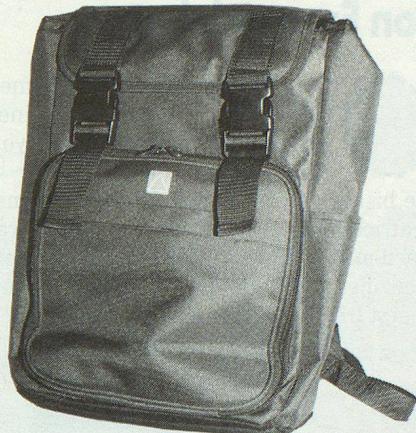
- Wiederinstandstellen eines alten Begehungswege auf einen Meter Breite.
- Neuerstellen von Begehungswegen auf einen Meter Breite.
- Erstellen einer kleinen Holzbrücke.
- Stein- und Holzstufen erstellen für Begehungswege.

Sie waren durch und durch motiviert, die Zivilschutzleute aus Zofingen und Mühlethal, wie Gespräche unter vier Augen zeigten. Voller Tatkraft wurde jede verfügbare Minute genutzt, um ausgezeichnete Arbeit

zu leisten. Dass die Küchenmannschaft die Zivilschützer kulinarisch verwöhnte, wurde mit viel Lob bedacht. Für Urs Fischer ist dieser Bergeinsatz ein sinnvoller Dienst der Solidarität des Unterlandes an das Oberland, einem Lebensraum, von dem letztlich auch die Bevölkerung des Mittellandes immer wieder profitiert. Das Zivilschutz-Projekt Grafenort wurde begleitet von Peter Liener, Obwaldner Kantonsoberförster, und Josef Hurscheler, Förster des Klosters Engelberg. An einer Begehung durften sich die Vertreter der Zivilschutzkommision Zofingen-Mühlethal von der geleisteten Arbeit überzeugen. Beim abschliessenden Nachessen im Herrenhaus in Anwesenheit von Abt Berchtold Müller, den Behörden der Gemeinde Engelberg und des Kantons Obwalden, wurde das 'gelungene Werk gebührend gefeiert. Die Fotos zeigen die Zivilschützer bei ihren ganz unterschiedlichen Aktivitäten. □

Neu in unserem Verkaufssortiment

Aufgrund der grossen Nachfrage haben wir ab sofort wieder anzubieten:

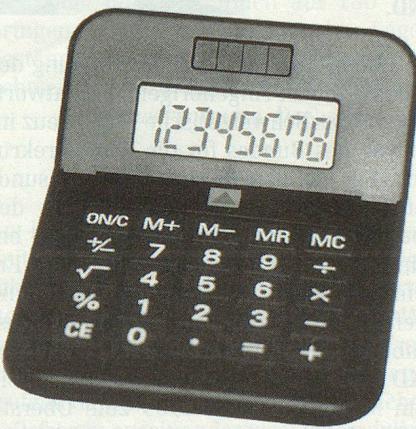


Rucksack in Textilausführung

dunkelblau, sehr geräumig, 3 Aussentaschen.
Auch geeignet für Sport.

Preis Fr. 34.–

Ebenfalls neu im Sortiment führen wir:



einen schönen und praktischen
Solar-Tischrechner

mit Gummitasten und grossem Display,
schwarz, 10×14 cm

Preis Fr. 15.–

Bestelladresse:

Schweizerischer Zivilschutzverband
Postfach 8272, 3001 Bern,
Telefon 031 381 65 81, Fax 031 382 21 02

Bestellung:

Vorname: _____

Name: _____

Adresse: _____

Telefon: _____